



# भारत का राजपत्र The Gazette of India असाधारण

EXTRAORDINARY  
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 43] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 28, 2010/माघ 8, 1931  
No. 43] NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 28, 2010/MAGHA 8, 1931

वित्त मंत्रालय

( राजस्व विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 जनवरी, 2010

सं. 6/2010-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 50(अ).—** अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2803 00 10 के अंतर्गत आने वाले, आस्ट्रेलिया, चीन जनवादी गणराज्य, रूस और थाईलैंड (जिसे इसमें इसके पश्चात् संबद्ध देश भी कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए, खड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त होने वाले कार्बन ब्लैक (जिसे इसमें इसके पश्चात् संबद्ध माल भी कहा गया है) के आयात के मामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 25 मई, 2009 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक जांच परिणाम अधिसूचना सं० 14/21/2008-डीजीएडी, तारीख 25 मई, 2009 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि-

- (क) संबद्ध देशों से संबद्ध माल का निर्यात भारत को उसके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया था;
- (ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई थी;
- (ग) यह क्षति संबद्ध देशों से पाटित आयातों के कारण हुई थी;

और, अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देशों में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के आयातों पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी ;

और जबकि, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, भारत सरकार (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 83/2009-सीमाशुल्क, तारीख 30 जुलाई, 2009 जो कि सा०का०नि० 558 (अ), तारीख 30 जुलाई, 2009, के द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित हुई थी के द्वारा संबद्ध माल पर, अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क लगाया था;

और जबकि अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्षों अधिसूचना सं० 14/21/2008-डीजीएडी, तारीख 24 दिसम्बर, 2009 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 24 दिसम्बर, 2009 में प्रकाशित हुई, से इस निर्णय पर पहुंचे थे कि -

- (क) भारत में संबद्ध देशों से संबद्ध माल निर्यात संबंधित सामान्य मूल्य से कम कीमत पर हुआ था, जिसके परिणामस्वरूप विचाराधीन उत्पादन का पाटन हुआ था ;
- (ख) संबद्ध माल के संबंध में घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई थी । इसके अतिरिक्त आयातों से घरेलू उद्योग की क्षति का खतरा भी था ।
- (ग) घरेलू उद्योग को यह क्षति और उसका खतरा संबद्ध देशों से पाटित आयातों से था ।

और, अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देशों में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी ;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) के साथ पठित उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देश में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के शीर्ष/उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देश से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि जो उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित करेंसी में वर्णित तथा उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त, तथा निर्यात किये गये माल के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है ।

#### सारणी

क्रम सं.	शीर्ष/ उपशीर्ष	माल का विवरण	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	आस्ट्रेलिया	आस्ट्रेलिया	मै. कॉन्टीनेंटल कार्बन आस्ट्रेलिया पीटीवाई लि.	मै. कॉन्टीनेंटल कार्बन आस्ट्रेलिया पीटीवाई लि.	0.138	प्रति कि.ग्रा.	अमरीकी डॉलर
2	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	आस्ट्रेलिया	आस्ट्रेलिया	क्रम सं. 1 से इतर अन्य कोई संयोजन		0.330	प्रति कि.ग्रा.	अमरीकी डॉलर
3	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	आस्ट्रेलिया	आस्ट्रेलिया से इतर कोई अन्य देश	कोई	कोई	0.330	प्रति कि.ग्रा.	अमरीकी डॉलर
4	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	उन देशों से इतर कोई देश जिन पर पाटनरोधी शुल्क लागू है	आस्ट्रेलिया	कोई	कोई	0.330	प्रति कि.ग्रा.	अमरीकी डॉलर

5	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	चीन, जन. गण.	चीन, जन. गण.	मै. निंगबो देताई कैमिकल कं. लि.	मै. निंगबो देताई कैमिकल कं. लि.	0.143	प्रति कि. ग्रा.	अमरीकी डॉलर
6	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	चीन, जन. गण.	चीन, जन. गण.	मै. हेबेई डागुआंगमिंग जुवूबा कार्बन ब्लैक कं. लि.	मै. हेबेई डागुआंगमिंग जुवूबा कार्बन ब्लैक कं. लि.	0.089	प्रति कि. ग्रा.	अमरीकी डॉलर
7	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	चीन, जन. गण.	चीन, जन. गण.	मै. लोंगजिंग कैमिकल स्टॉक कं. लि.	मै. लोंगजिंग कैमिकल स्टॉक कं. लि. मै. हुई कैमिकल कं. लि. के ज़रिए मै. निंगबो शीन ऑल कैमिकल कं. लि.	0.168 0.101	प्रति कि. ग्रा.	अमरीकी डॉलर
8	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	चीन, जन. गण.	चीन, जन. गण.	मै. जियांगगक्षी ब्लैक कैट कार्बन ब्लैक कंपनी लि.	मै. जियांगगक्षी ब्लैक कैट कार्बन ब्लैक कंपनी लि.	0.121	प्रति कि. ग्रा.	अमरीकी डॉलर
9	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	चीन, जन. गण.	चीन, जन. गण.	क्रम सं. 5, 6, 7 तथा 8 से इतर अन्य कोई संयोजन		0.423	प्रति कि. ग्रा.	अमरीकी डॉलर
10	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	चीन, जन. गण.	चीन, जन. गण. के इतर कोई अन्य देश	कोई	कोई	0.423	प्रति कि. ग्रा.	अमरीकी डॉलर
11	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	उन देशों से इतर कोई देश जिन पर पाटनरोधी शुल्क लागू है	चीन, जन. गण.	कोई	कोई	0.423	प्रति कि. ग्रा.	अमरीकी डॉलर
12	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	रूस	रूस	मै. यारोस्लावस्की टेक्नीचेस्की यूगलेरोड	मै. ट्राइगोन गल्फ एफजैडसीओ	0.136	प्रति कि. ग्रा.	अमरीकी डॉलर
13	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	रूस	रूस	क्रम सं. 12 से इतर अन्य कोई संयोजन		0.391	प्रति कि. ग्रा.	अमरीकी डॉलर
14	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	रूस	रूस से इतर कोई अन्य देश	कोई	कोई	0.391	प्रति कि. ग्रा.	अमरीकी डॉलर
15	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	उन देशों से इतर कोई देश जिन पर पाटनरोधी शुल्क लागू है	रूस	कोई	कोई	0.391	प्रति कि. ग्रा.	अमरीकी डॉलर

16	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	थाईलैंड	थाईलैंड	मै. थाई टोकाई कार्बन प्रोडक्ट कंपनी लि.	मै. थाई टोकाई कार्बन प्रोडक्ट कंपनी लि.	0.084	प्रति कि.ग्रा.	अमरीकी डॉलर
17	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	थाईलैंड	थाईलैंड	क्रम सं. 16 से इतर अन्य कोई संयोजन		0.186	प्रति कि.ग्रा.	अमरीकी डॉलर
18	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	थाईलैंड	थाईलैंड से इतर कोई अन्य देश	कोई	कोई	0.186	प्रति कि.ग्रा.	अमरीकी डॉलर
19	2803 00 10	रबड़ अनुप्रयोगों में प्रयुक्त कार्बन ब्लैक	उन देशों से इतर कोई देश जिन पर पाटनरोधी शुल्क लागू है	थाईलैंड	कोई	कोई	0.186	प्रति कि.ग्रा.	अमरीकी डॉलर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपादन शुल्क, अनंतिम प्रतिपादन शुल्क के तहत लागू होने की तारीख 30 जुलाई, 2009 से, पांच वर्ष के लिए प्रभावी होगी (यदि उसका खंडन, अधिकांश और संशोधन न किया जाये) प्रतिपादन शुल्क भारतीय करेंसी में संदेय होगा ।

स्पष्टीकरण.- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपादन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनियम दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनियम दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 354/130/2009-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 28th January, 2010

No. 6/2010-Customs

**G.S.R. 50(E).**— Whereas, in the matter of import of Carbon Black used in rubber applications (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub heading 2803 00 10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act), originating in, or exported from, Australia, China PR, Russia and Thailand (hereinafter referred to as the subject countries) and imported into India, the designated authority in its preliminary findings *vide* notification No. 14/21/2008-DGAD, dated the 25<sup>th</sup> May, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 25<sup>th</sup> May, 2009, had come to the conclusion that-

- (a) the subject goods had been exported to India from the subject countries below their normal value;

- (b) the domestic industry had suffered material injury; and
- (c) the injury had been caused by the dumped imports from subject countries;

and had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in or exported from, the subject countries;

And whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed provisional anti-dumping duty on the subject goods vide notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 83/2009-Customs, dated 30<sup>th</sup> July, 2009, published in the Gazette of India Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R.558 (E), dated the 30<sup>th</sup> July, 2009;

And whereas, the designated authority in its final findings vide notification No. 14/21/2008-DGAD dated 24<sup>th</sup> December 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 24<sup>th</sup> December 2009, had come to the conclusion that-

- (a) the subject goods had been exported to India from the subject countries below associated Normal values, thus resulting in dumping of the subject goods;
- (b) the domestic industry had suffered material injury in respect of the subject goods. Besides, there was a case of threat of material injury to the domestic industry as well; and
- (c) the material injury and threat thereof had been caused by the dumped imports from subject countries;

and had recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in, or exported, from the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub heading

329 GI/10-2

of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country as specified in the corresponding entry in column (4), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the country as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount indicated in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9), of the said Table.

TABLE

S.No.	Heading/ Subhead- ing	Description of goods *	Country of Origin	Country of Exports	Producer	Exporter	Duty Amount	Unit	Curre- ncy
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	28030010	Carbon Black used in rubber applications	Australia	Australia	M/s Continental Carbon Australia Pty Ltd.	M/s Continental Carbon Australia Pty Ltd.	0.138	Per Kg	US Dollar
2.	28030010	'Carbon Black used in rubber applications'*	Australia	Australia	Any combination other than at Serial number 1		0.330	Per Kg	US Dollar
3.	28030010	'Carbon Black used in rubber applications '*	Australia	Any country other than Australia	Any	Any	0.330	Per Kg	US Dollar
4	28030010	'Carbon Black used in rubber applications '*	Any country other than countries attracting Anti-dumping duty	Australia	Any	Any	0.330	Per Kg	US Dollar
5	28030010	'Carbon Black used in rubber applications '*	China PR	China PR	M/s Ningbo Detai Chemical Co. Ltd	M/s Ningbo Detai Chemical Co. Ltd	0.143	Per Kg	US Dollar
6	28030010	'Carbon Black used in rubber applications '*	China PR	China PR	M/s Hebei Daguangmi ng Juwuba Carbon Black Co., Ltd.	M/s Hebei Daguangming Juwuba Carbon Black Co., Ltd.	0.089	Per Kg	US Dollar

7	28030010	'Carbon Black used in rubber applications' *	China PR	China PR	M/s Longxing Chemical Stock Co., Ltd.	M/s Longxing Chemical Stock Co., Ltd.	0.168	Per Kg	US Dollar
						M/s Ningbo Sheen All Chemical Co. Ltd through M/s Hhui Chemical Co., Ltd	0.101	Per Kg	US Dollar
8	28030010	'Carbon Black used in rubber applications' *	China PR	China PR	M/s Jiangxi Black Cat Carbon Black Co., Ltd	M/s Jiangxi Black Cat Carbon Black Co., Ltd	0.121	Per Kg	US Dollar
9	28030010	'Carbon Black used in rubber applications' *	China PR	China PR	Any combination other than at Serial numbers 5, 6, 7 & 8.		0.423	Per Kg	US Dollar
10	28030010	'Carbon Black used in rubber applications' *	China PR	Any country other than China PR	Any	Any	0.423	Per Kg	US Dollar
11	28030010	'Carbon Black used in rubber applications' *	Any country other than countries attracting Anti-dumping duty	China PR	Any	Any	0.423	Per Kg	US Dollar
12	28030010	'Carbon Black used in rubber applications' *	Russia	Russia	M/s. Yaroslavskiy Tekhnicheskoy Uglerod	M/s Trigon Gulf FZCO	0.136	Per Kg	US Dollar
13	28030010	'Carbon Black used in rubber applications' *	Russia	Russia	Any combination other than at Serial number 12.		0.391	Per Kg	US Dollar
14	28030010	'Carbon Black used in rubber applications' *	Russia	Any country other than Russia.	Any	Any	0.391	Per Kg	US Dollar
15	28030010	'Carbon Black used in rubber applications' *	Any country other than countries attracting Anti-dumping duty	Russia	Any	Any	0.391	Per Kg	US Dollar

16	28030010	'Carbon Black used in rubber applications'*	Thailand	Thailand	M/s Thai Tokai Carbon Product Company Ltd.	M/s Thai Tokai Carbon Product Company Ltd.	0.084	Per Kg	US Dollar
17	28030010	'Carbon Black used in rubber applications'*	Thailand	Thailand	Any combination other than at Serial number 16		0.186	Per Kg	US Dollar
18	28030010	'Carbon Black used in rubber applications'*	Thailand	Any country other than Thailand	Any	Any	0.186	Per Kg	US Dollar
19	28030010	'Carbon Black used in rubber applications'*	Any country other than countries attracting Anti-dumping duty	Thailand	Any	Any	0.186	Per Kg	US Dollar

\*Note: - Thermal Black and Carbon black grades meant for semi conductive compound applications are excluded from the scope of the product under consideration.

2. The anti-dumping duty imposed shall be levied for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, that is, 30th July, 2009 and shall be payable in Indian currency.

*Explanation:* For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by Section 14 of the Customs Act 1962, (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/130/2009-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.



## अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 जनवरी, 2010

सं. 7/2010-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 51(अ).**— केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13, तथा 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 की 51) की धारा 9क की उपधारा (1) तथा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 83/2009-सीमाशुल्क, तारीख 30 जुलाई, 2009 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 558 (अ), तारीख 30 जुलाई, 2009 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/130/2009-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

## NOTIFICATION

New Delhi, the 28th January, 2010

No. 7/2010-Customs

**G.S.R. 51(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rule 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 83/2009- Customs, dated the 30<sup>th</sup> July, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 558(E), dated the 30<sup>th</sup> July, 2009, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/130/2009-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

329 GI/10-3